

CAI

MI

-Z-205-

3 1761 11637747 4



CANADA FARM LABOUR POOL PROGRAM

Government
Publications



Canada

Manpower
and Immigration

Main-d'œuvre
et Immigration

[Pamphlets]

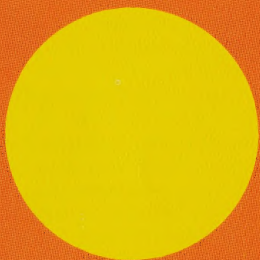
[P-11]

LIBRARY

JUL 8 1975



UNIVERSITY OF TORONTO



Many human hands are needed to produce food for Canadians and for the people of the world. Canada's success in meeting her objective for the production of more food will depend on a steady and growing supply of skilled farm workers.

For too long, the supply of Canadian farm workers has been unreliable. In planting and harvesting seasons there are many job vacancies and a scarcity of workers to fill them. In other seasons the situation is reversed. In addition, wages, working conditions and accommodation for farm workers have ranged from good to very poor.

In an effort to cope with these problems, the Canadian government, working with the provinces, has established a system of Canada Farm Labour Pools.

WHAT ARE THE CANADA FARM LABOUR POOLS?

They are agricultural employment offices for farmers searching for workers and workers looking for farm jobs. Local residents operate the Pools under contract with the Minister of Manpower and Immigration and enlist the knowledge and experience of local farmers to:

- plan and organize to meet farm labour demands;
- recruit suitable workers;
- encourage improved wages and working conditions and attract more people to farm work; and
- train and refer workers to farm jobs.

WHAT SERVICES DO THEY OFFER?

Recruitment services match farm workers to available job openings within guidelines concerning wages, working conditions and accommodation that are established by Local Agricultural Manpower Boards set up under joint federal-provincial auspices.

Training: In order to use non-farm workers at peak periods, Canada Farm Labour Pools offer up to four days' worker orientation with farm employers, who may claim reimbursement of wages paid to workers during such training periods.

In addition, managers of Farm Labour Pools can arrange with local Canada Manpower Centres for more intensive training for farm workers—for example, courses for dairy workers or training in the operation and maintenance of farm machinery.

Worker Maintenance: Canada Farm Labour Pools can provide workers with financial assistance for room and board for up to three days when there are temporary interruptions between jobs, during periods of inclement weather, or when workers arrive in an area to take prearranged employment before the employer is prepared to provide accommodation.

Payroll Services: Farmers who recruit workers through Canada Farm Labour Pools can receive assistance with the paper work. The Pools have experienced staff to make up payrolls, statutory deductions, etc., for permanent, relief and seasonal workers hired through the Pools.

WHO RUNS CANADA FARM LABOUR POOLS?

The Pools are operated under contract with the federal Department of Manpower and Immigration and are closely related with the daily activities of the department's Canada Manpower Centres.

Canada Manpower Centres direct farm workers to the Canada Farm Labour Pools, and assist them by notifying other areas of the workers needed to fill local farm jobs. Canada Manpower Centres also arrange for the movement of farm workers within and between provinces and provide counselling for workers referred from the Canada Farm Labour Pools.

**FOR FURTHER
INFORMATION OR
ASSISTANCE,** contact the Canada Manpower Centre or Canada Farm Labour Pool in your area.



LE SERVICE DE MAIN-DOEUVRE AGRICOLE DU CANADA



Main-d'œuvre
et Immigration

Manpower
and Immigration



Il faut des bras humains pour produire la nourriture destinée aux Canadiens et à toute l'humanité. La production agricole du Canada n'atteindra pas le volume désiré sans le concours d'une masse constante et croissante d'ouvriers agricoles qualifiés.

Pendant trop longtemps, la disponibilité des travailleurs agricoles canadiens est demeurée instable. Aux saisons de la plantation et de la récolte, beaucoup d'emplois sont disponibles, mais les ouvriers manquent. En d'autres saisons, c'est le contraire qui se produit. En plus du caractère saisonnier des emplois, les salaires, de même que les conditions de travail et de logement vont du bon au médiocre.

Pour résoudre ces problèmes, le gouvernement canadien a établi, en collaboration avec les provinces, un réseau de Services de main-d'oeuvre agricole du Canada.

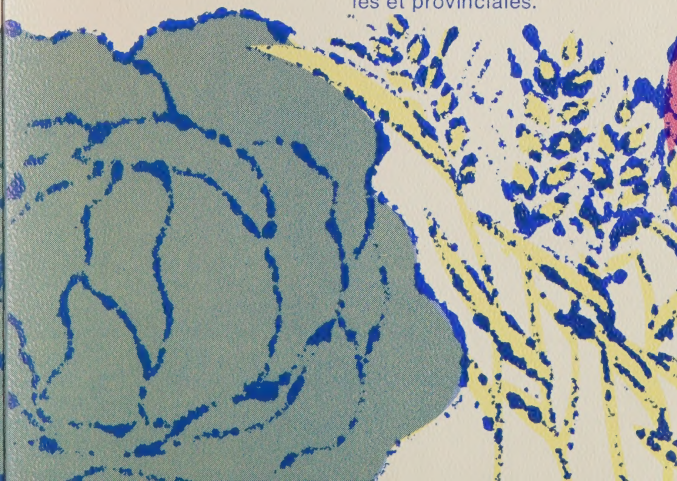
QU'EST-CE QUE LE SERVICE DE MAIN-D'OEUVRE AGRICOLE?

C'est un réseau de bureaux de placement pour les cultivateurs qui cherchent des employés et pour les travailleurs qui sont à la recherche d'emplois agricoles. Les citoyens de l'endroit dirigent ce Service en vertu d'un contrat avec le ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, mettant à profit leur savoir et leur expérience pour:

- planifier et organiser les choses de façon à satisfaire les offres d'emploi agricole;
- recruter des ouvriers qualifiés;
- encourager l'amélioration des salaires et les conditions de travail et attirer plus de gens vers les travaux agricoles; et
- former des travailleurs et les orienter vers des emplois agricoles.

QU'OFFRE-T-IL?

Des services de recrutement associent les ouvriers agricoles aux emplois disponibles dans le cadre de lignes directrices relatives aux salaires, aux conditions de travail et au logement qui sont établies par les Conseils locaux de la main-d'oeuvre agricole créés avec le concours des autorités fédérales et provinciales.



Formation: Afin de permettre l'emploi d'ouvriers non agricoles en période de pointe, le Service de main-d'oeuvre agricole du Canada assure jusqu'à quatre jours d'initiation aux ouvriers auprès des employeurs agricoles qui peuvent réclamer le remboursement des salaires payés durant cette période de formation.

En outre, les directeurs du Service peuvent faire dispenser une formation plus intensive aux ouvriers agricoles par le canal des Centres de Main-d'oeuvre du Canada; ainsi en est-il, par exemple, des cours pour les travailleurs dans l'industrie laitière ou de la formation portant sur le fonctionnement et l'entretien des machines agricoles.

Entretien des ouvriers: Le Service peut fournir aux ouvriers une assistance financière couvrant jusqu'à trois jours de gîte et couvert, en cas d'interruption temporaire du travail entre emplois, durant une période de mauvais temps ou encore lorsque l'ouvrier arrive dans un endroit pour y prendre un emploi convenu avant que l'employeur ne soit prêt à l'accueillir.

Services de paye: Les cultivateurs qui recourent au Service pour engager des ouvriers peuvent bénéficier d'une aide pour défrayer le coût des travaux d'écriture. Le Service dispose d'un personnel expérimenté qui s'occupe de la paye, des retenues statutaires, etc. des ouvriers permanents, auxiliaires et saisonniers embauchés par ses soins.

QUI DIRIGE LE SERVICE DE MAIN-D'OEUVRE AGRICOLE DU CANADA?

Le Service, qui fonctionne en vertu d'un contrat passé avec le ministère fédéral de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, opère en étroite relation avec l'activité quotidienne des Centres de Main-d'oeuvre du Canada.

Les Centres de Main-d'oeuvre du Canada orientent les ouvriers agricoles vers le Service et les aident en informant d'autres régions des besoins locaux en main-d'oeuvre agricole. Les Centres voient aussi au mouvement des ouvriers agricoles dans et entre les provinces et dispensent des conseils professionnels aux travailleurs qui leur sont envoyés par le Service.

**POUR OBTENIR DE PLUS
AMPLES RENSEIGNEMENTS
OU DE L'AIDE,** adressez-vous au Centre de Main-d'oeuvre du Canada ou au Service de main-d'oeuvre agricole du Canada de votre région.

